

RANGAISTUSILMOITUS

OPPILAAN HUOLTAJALLE

学生处罚通知

致学生监护人

Oppilaan nimi学生姓名		Luokka班级
Oppilas on rikkonut koulun sääntöjä: 学生违反以下学校纪律:		
☐ myöhästely经常迟到 ☐ luvaton poissaolo擅自旷课 ☐ luvaton koulualueelta poistuminen 上学时间擅自到学校区域以外 ☐ sopimaton kielenkäyttö言语不当 ☐ väkivaltainen käytös蛮横无理打人 ☐ kiusaaminen欺辱同学 ☐ ohjeiden noudattamatta jättäminen不遵守学校纪律 ☐ valehtelu撒谎 ☐ toisen omaisuuden ottaminen tai vahingoittaminen拿他人物品并无端损坏 ☐ muu syy: 其它原因		
Lisätietoja备注		
Rangaistus处罚		
tuntia jälki-istuntoa 放学以后留校. Suoritetaan 执行 . .20 时间		
Päiväys ja rangaistuksen antaja日期及处罚负责人		Nähty收到时间
. . 20		. . 20
		Huoltajan allekirjoitus监护人签名